

HOTĂRÂRE Nr. 540 din 8 iulie 1999
pentru aprobarea Memorandumului privind contactele în domeniul
militar dintre Ministerul Apărării Naționale din România și
Ministerul Apărării din Regatul Danemarcei, semnat la Copenhaga
la 9 iunie 1998

EMITENT: GUVERNUL ROMÂNIEI
PUBLICATĂ ÎN: MONITORUL OFICIAL NR. 337 din 15 iulie 1999

Guvernul României hotărăște:

ARTICOL UNIC

Se aprobă Memorandumul privind contactele în domeniul militar dintre Ministerul Apărării Naționale din România și Ministerul Apărării din Regatul Danemarcei, semnat la Copenhaga la 9 iunie 1998.

PRIM-MINISTRU
RADU VASILE

Contrasemnează:
p. Ministru de stat,
ministrul apărării naționale,
Constantin Degeratu,
secretar de stat

p. Ministrul afacerilor externe,
Mihai Răsvan Ungureanu,
secretar de stat

MEMORANDUM

privind contactele în domeniul militar între Ministerul Apărării Naționale din România și Ministerul Apărării din Regatul Danemarcei

Ministerul Apărării Naționale din România și Ministerul Apărării din Regatul Danemarcei, denumite în continuare părți,
evocând scopurile și principiile Cartei Organizației Națiunilor Unite,
dorind să îndeplinească prevederile Actului Final al Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa și ale altor documente importante ale O.S.C.E., în special principiile abținerii de la folosirea forței sau de la amenințarea cu folosirea forței, respectării egalității suverane, neamestecului în treburile interne, cooperării între state și soluționării pașnice a diferendelor,

dorind să promoveze valorile democrației, principiul statului de drept și respectul pentru drepturile omului și libertățile fundamentale,
având drept scop întărirea înțelegerii dintre cele două țări și promovarea păcii, stabilității, securității și cooperării reciproc avantajoase pe întregul continent european,
pentru realizarea cooperării în cadrul Consiliului de Cooperare Euroatlantic și al inițiativei Parteneriatului pentru Pace,
fiind convinse că rodnicele contacte și schimburi de opinii și experiență dintre reprezentanții Ministerului Apărării Naționale din România și ai Ministerului Apărării din Regatul Danemarcei vor contribui la lărgirea relațiilor prietenești dintre România și Regatul Danemarcei,
își exprimă voința și hotărârea:

ART. 1

Contacte în domeniul apărării
de a realiza schimburi de vizite între miniștrii apărării și înalte oficialități ale Ministerului Apărării Naționale din România și ale Ministerului Apărării din Regatul Danemarcei și de a facilita schimburi de vizite ale grupurilor de experți ale celor două ministere, în mod deosebit în următoarele domenii:

- politica de apărare;
- rolul armatei într-o societate democratică;
- menținerea păcii;
- planificarea bugetului de apărare;
- managementul personalului;
- instruire și învățământ;
- asigurări sociale și de sănătate;
- protecția mediului înconjurător;
- alte domenii de interes comun;

ART. 2

Cooperarea între armate
de a facilita schimburi de vizite între șefii de state majore ale categoriilor de forțe armate și ale delegațiilor reprezentând instituțiile militare de învățământ și instruire și alte instituții;
de a realiza schimburi de opinii și informații privind organizarea armatei, tactica, strategia, arta operativă și protecția mediului;
de a schimba observatori militari la exerciții;
de a înlesni participarea ofițerilor și oficialilor celor două armate la cursuri, seminarii și întâlniri la nivel de experți, organizate de țara parteneră în special în domeniul menținerii păcii și al schimbului de experiență acumulată prin participarea la operațiuni de menținere a păcii sub egida O.N.U.;

de a facilita contacte între armata României și armata Regatului Danemarcei în domeniul competițiilor sportive și militare;
de a sprijini personalul armatelor celor două țări pentru îmbunătățirea cunoașterii culturii și tradițiilor popoarelor român și danez.

ART. 3

Aspecte financiare

În legătură cu fiecare activitate de cooperare menționată în prezentul memorandum părțile semnatare vor conveni asupra modalităților și limitelor de acoperire financiară a cheltuielilor necesare.

ART. 4

Prevederi finale

Prezentul memorandum intră în vigoare la data ultimei notificări, trimisă pe canale diplomatice, prin care părțile s-au informat reciproc, în formă scrisă, despre îndeplinirea procedurilor legale interne privind intrarea sa în vigoare.

Fiecare parte poate denunța memorandumul prin informarea în scris a celeilalte părți despre această intenție, cu 6 luni înainte.

Semnat la Copenhaga la 9 iunie 1998, în două exemplare originale, fiecare în limbile română, daneză și engleză, ambele texte fiind egal autentice.

În caz de diferențe de interpretare, textul în limba engleză va prevala.

Victor Babiuc,
ministru de stat,
ministrul apărării naționale
al României

Hans Haekkerup,
ministrul apărării
al Regatului Danemarcei
